



Buy it for looks. Buy it for life.®



INS10269A

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)
Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern
Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern
WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130
Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern
WWW.MOEN.CA

Shower heads: Standard 9.5 L/min (2.5 gpm) max. and High Efficiency 7.6 L/min (2.0 gpm) max. or less

For use with automatic compensating valves rated at 4.2 L/min (1.1 gpm) or less

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345
Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.
(Costa Este)
Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)
WWW.MOEN.MX

Roseta: estándar 9.5 L/min (2.5 gpm) máx. y alta eficiencia 7.6 L/min (2.0 gpm) máx. o menos

Para usarse con válvulas de compensación automática de 4.2 L/min (1.1 gpm) o menos

Veillez d'abord contacter Moen

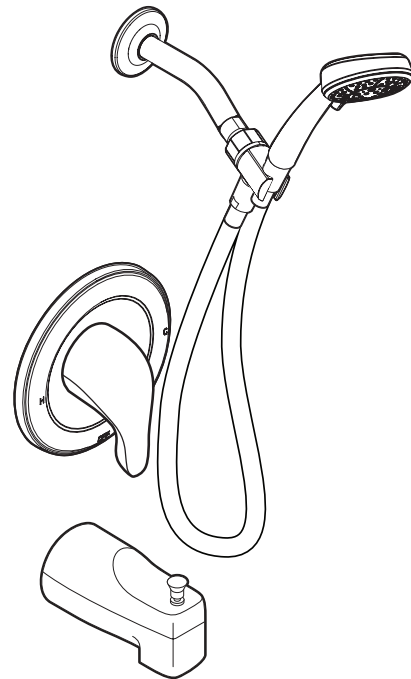
en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130
Du lundi au vendredi:
de 7 h 30 à 19 h, HE
WWW.MOEN.CA

Pommes de douche : standards 2,5 gpm (9,5 L/min) max. ou à haute efficacité 2,0 gpm max. (7,6 L/min) ou moins

À utiliser avec des soupapes de compensation automatiques dont le débit nominal est de 4,2 L/min (1,1 gpm) ou moins

Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



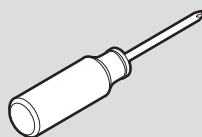
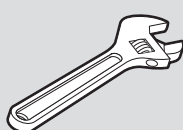
ONE HANDLE TUB/SHOWER TRIM WITH HANDHELD

GUARNICIÓN PARA VÁLVULA MONOMANDO DE TINA/REGADERA CON REGADERA DE MANO

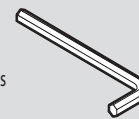
GARNITURE DE DOUCHE/BAIGNOIRE À UNE POIGNÉE AVEC DOUCHE À MAIN

HELPFUL TOOLS

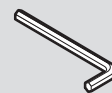
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.



Thread seal tape
Cinta para sellar roscas
Ruban pour joints filetés



5/32 Hex
Llave Hexagonal
Clé hexagonale



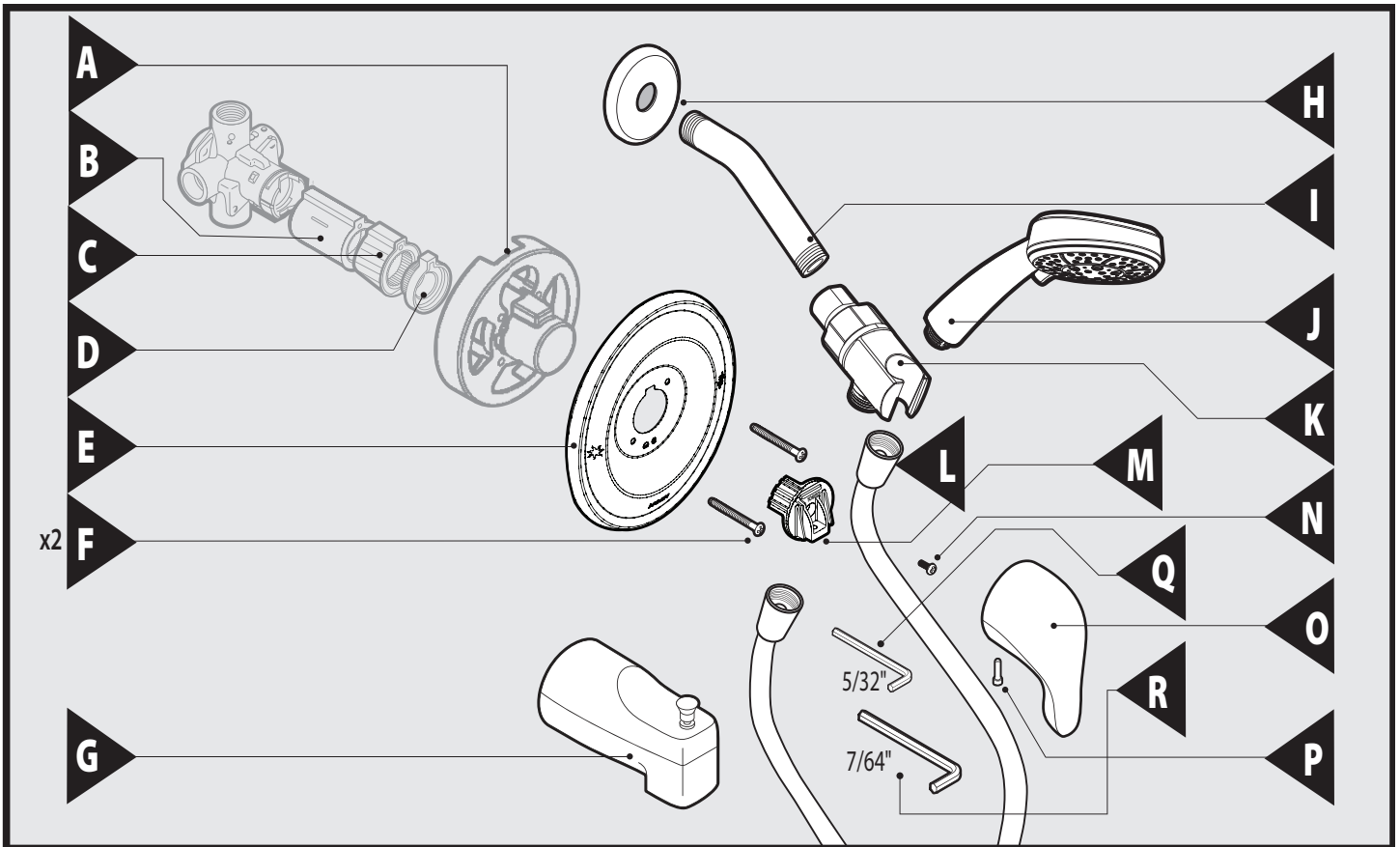
7/64 Hex
Llave Hexagonal
Clé hexagonale

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Parts List

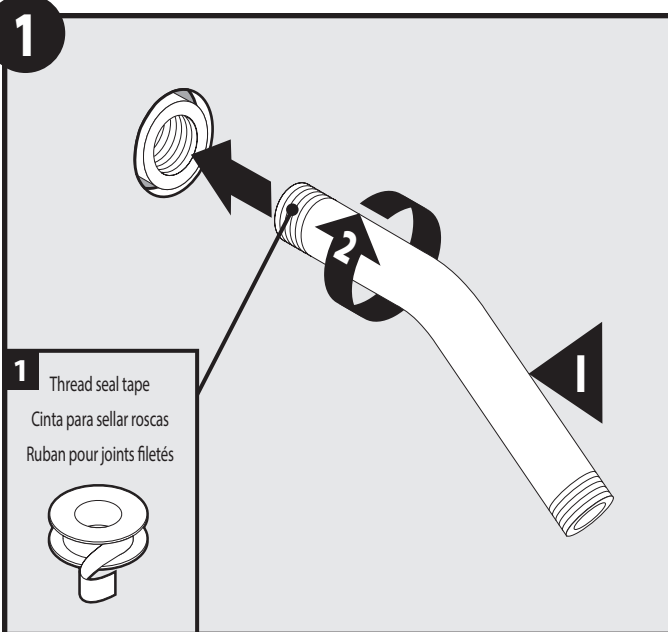
- A. Plaster Ground
- B. Stop Tube
- C. Key Stop
- D. Adjustable Temperature Limit Stop
- E. Escutcheon
- F. Escutcheon Screws
- G. Tub Spout
- H. Shower Arm Flange
- I. Shower Arm
- J. Hand Shower
- K. Shower Arm Cradle
- L. Hose
- M. Lever Handle Adapter
- N. Adapter Screw
- O. Lever Handle
- P. Set Screw
- Q. 5/32" Hex Wrench
- R. 7/64" Hex Wrench

Lista de piezas

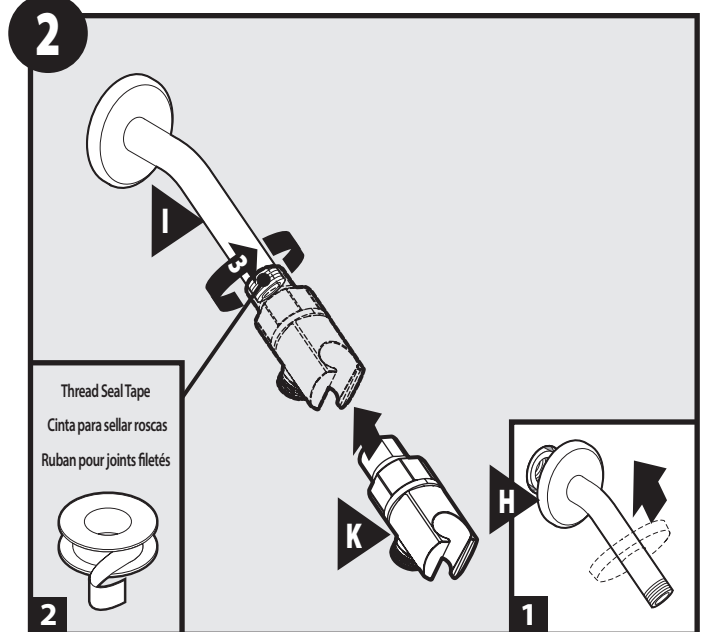
- A. Plantilla de yeso
- B. Tubo de cierre
- C. Tope de llave
- D. Tope de límite de temperatura ajustable
- E. Chapetón
- F. Tornillos del chapetón
- G. Surtidor de la tina
- H. Brida del brazo de la regadera
- I. Brazo de la regadera
- J. Regadera de mano
- K. Base del brazo de la regadera
- L. Manguera
- M. Adaptador del monomando de palanca
- N. Tornillo del adaptador
- O. Monomando de palanca
- P. Tornillo de fijación
- Q. Llave hexagonal de 5/32"
- R. Llave hexagonal de 7/64"

Liste des pièces

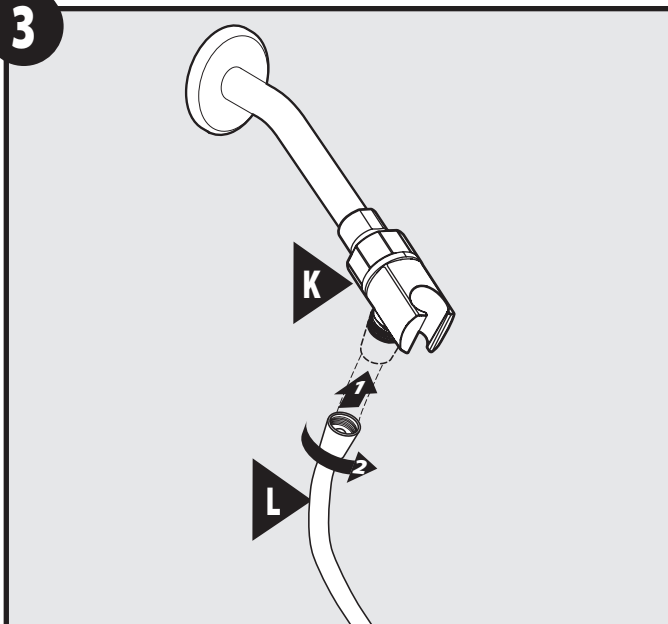
- A. Arrêt d'enduit
- B. Tube d'arrêt
- C. Butée-clé
- D. Limiteur de température réglable
- E. Rosace
- F. Vis de rosace
- G. Bec de baignoire
- H. Bride de bras de douche
- I. Bras de douche
- J. Douche à main
- K. Support de bras de douche
- L. Tuyau
- M. Adaptateur de poignée à levier
- N. Vis d'adaptateur
- O. Poignée à levier
- P. Vis d'arrêt
- Q. Clé hexagonale de 5/32 po
- R. Clé hexagonale de 7/64 po



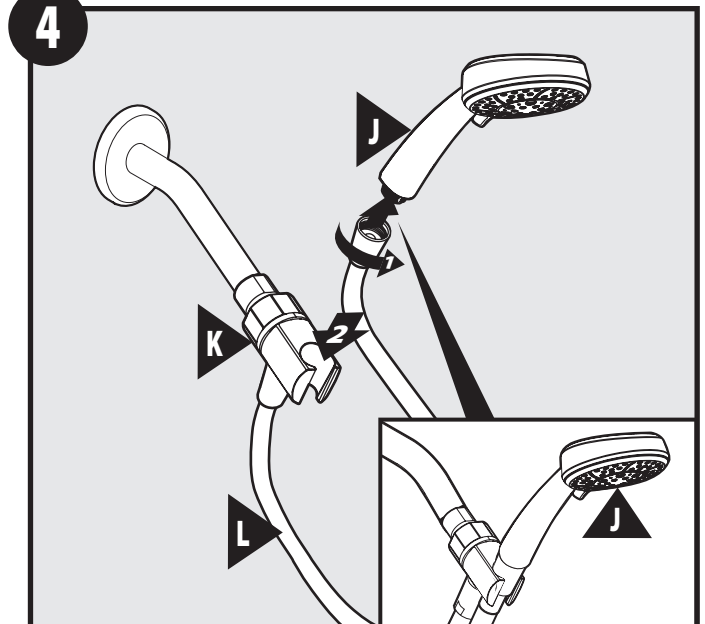
- 1) Apply thread seal tape to end of Shower Arm (I).
- 2) Install shower arm into wall opening, connecting to plumbing fixture. Hand tighten until secure.
- 1) Aplique cinta para sellar roscas al extremo del brazo de la regadera (I).
- 2) Instale el brazo de la regadera en la abertura en la pared, conectándolo al dispositivo de plomería. Apriete a mano hasta que quede firme.
- 1) Apporter le ruban d'étanchéité pour joints filetés sur l'extrémité du bras de douche (I).
- 2) Installer le bras de douche sur l'ouverture murale, en le raccordant à la plomberie. Serrer à la main jusqu'à ce que le tout soit bien fixé.



- 1) Slide Shower Arm Flange (H) onto Shower Arm (I) against wall.
- 2) Apply thread seal tape to end of Shower Arm (I). Install Shower Arm Cradle (K) to shower arm.
- 3) Hand tighten cradle until secure.
- 1) Deslice la brida del brazo de la regadera (H) sobre el brazo de la regadera (I) contra la pared.
- 2) Aplique cinta para sellar roscas al extremo del brazo de la regadera (I). Instale la base del brazo de la regadera (K) en el brazo de la regadera.
- 3) Apriete a mano hasta que quede firme.
- 1) Glisser la bride du bras de douche (H) sur le bras de douche (I) contre le mur.
- 2) Apporter le ruban d'étanchéité pour joints filetés sur l'extrémité du bras de douche (I). Installer le support du bras de douche (K) sur le bras de douche.
- 3) Serrer à la main jusqu'à ce que le tout soit bien fixé.



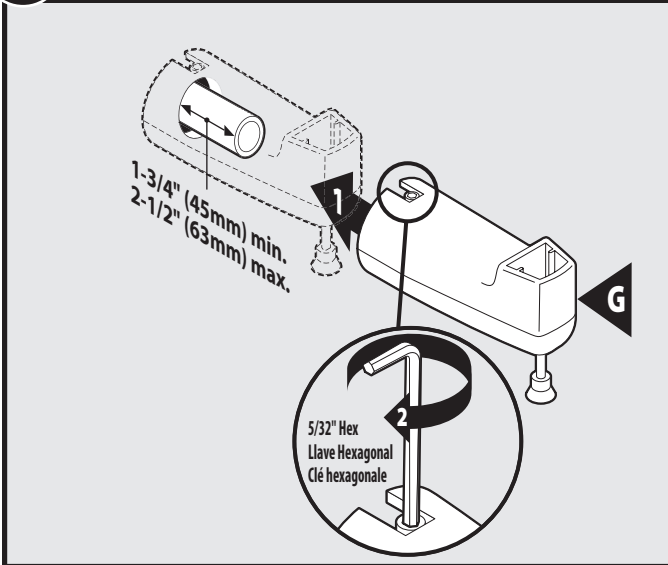
- 1) Attach Hose (L) to Shower Arm Cradle (K).
- 2) Tighten hose until secure with cradle.
- 1) Conecte la manguera (L) a la base del brazo de la regadera (K).
- 2) Apriete la manguera hasta que quede firme en la base.
- 1) Fixer le tuyau (L) sur le support de bras de douche (K).
- 2) Serrer le tuyau jusqu'à ce qu'il soit bien fixé au support.



- 1) Attach other end of Hose (L) to Hand Shower (J).
- 2) Once hand shower and hose are threaded, place into Shower Arm Cradle (K) till it completely rests.
- 1) Conecte el otro extremo de la manguera (L) a la regadera de mano (J).
- 2) Una vez enroscadas la regadera de mano y la manguera, colóquelas en la base del brazo de la regadera (K) hasta que descansen en ella.
- 1) Attacher l'autre extrémité du tuyau (L) sur la douche à main (J).
- 2) Lorsque la douche à main et le tuyau sont vissés ensemble, placer l'ensemble sur le support de bras de douche (K) jusqu'à ce qu'il repose correctement dans le support.

5

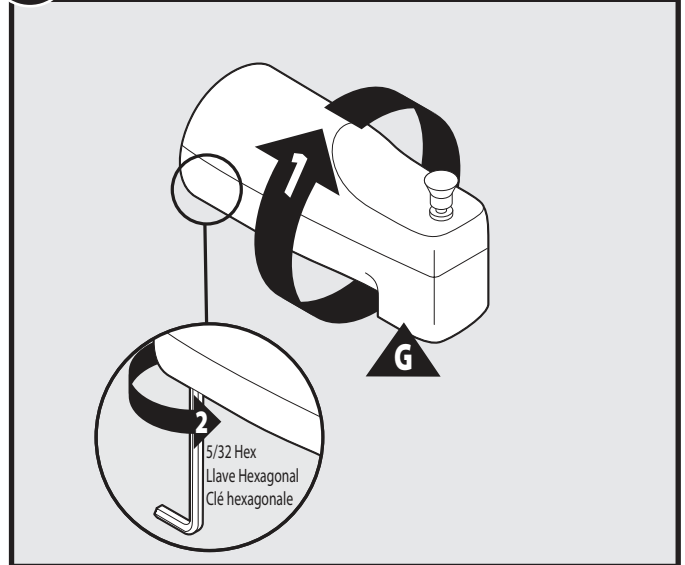
Option / Opcion / Option



- 1) Ensure there are no sharp edges or burrs on end of pipe before tub spout installation. Slide Tub Spout (G) onto pipe inverted.
- 2) Using a 5/32" hex wrench, barely tighten set screw.
- 1) Asegúrese de que no haya bordes filosos ni rebabas en el extremo del caño antes de instalar el surtidor de la tina. Deslice el surtidor de la tina (G) invertido sobre el caño.
- 2) Apriete apenas el tornillo de fijación con una llave hexagonal de 5/32".
- 1) S'assurer qu'il n'y a aucune arête vive ni bavure à l'extrémité du tuyau avant d'installer le bec de baignoire.
- Faire glisser le bec de baignoire (G) à l'envers sur le tuyau.
- 2) À l'aide d'une clé hexagonale de 5/32 po, serrer très légèrement la vis d'arrêt.

6

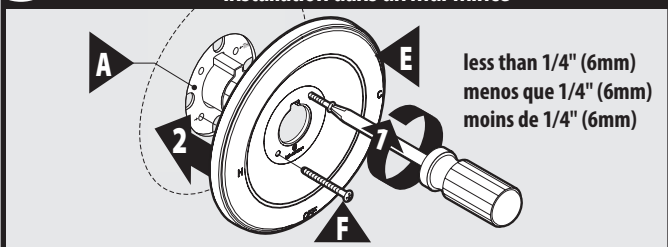
Option / Opcion / Option



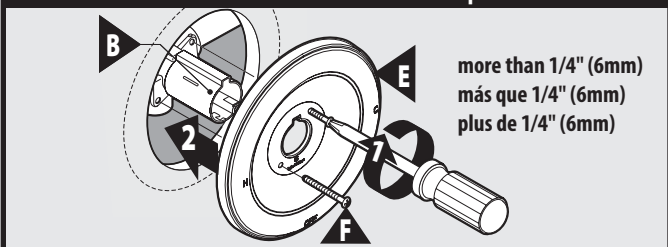
- 1) Rotate Tub Spout (G) right side up.
- 2) Finish securing tub spout with 3/32" hex wrench.
- 1) Haga girar el surtidor de la tina (G) hasta que quede con el lado correcto hacia arriba.
- 2) Termine de fijar el surtidor de la tina con una llave hexagonal de 3/32".
- 1) Faire pivoter le bec de baignoire (G) pour qu'il soit du bon côté.
- 2) Finir de visser le bec de baignoire à l'aide d'une clé hexagonale de 3/32 po.

7

Thin Wall Installation / Instalación en paredes delgadas / Installation dans un mur mince

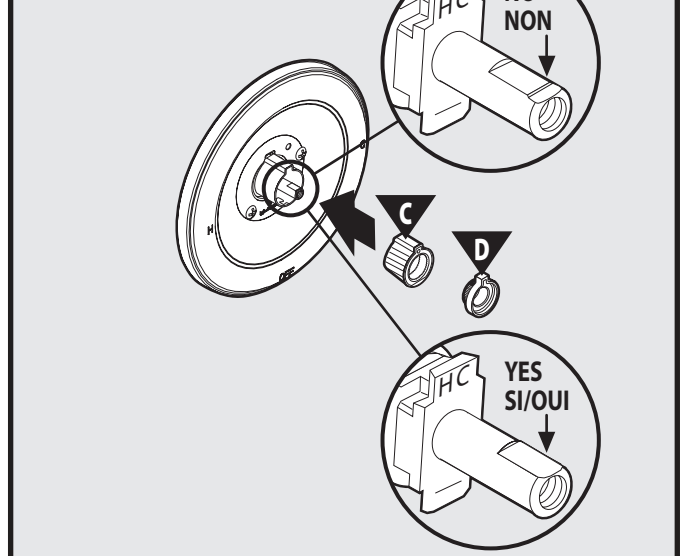


Thick Wall Installation / Instalación en paredes gruesas / Installation dans un mur épais

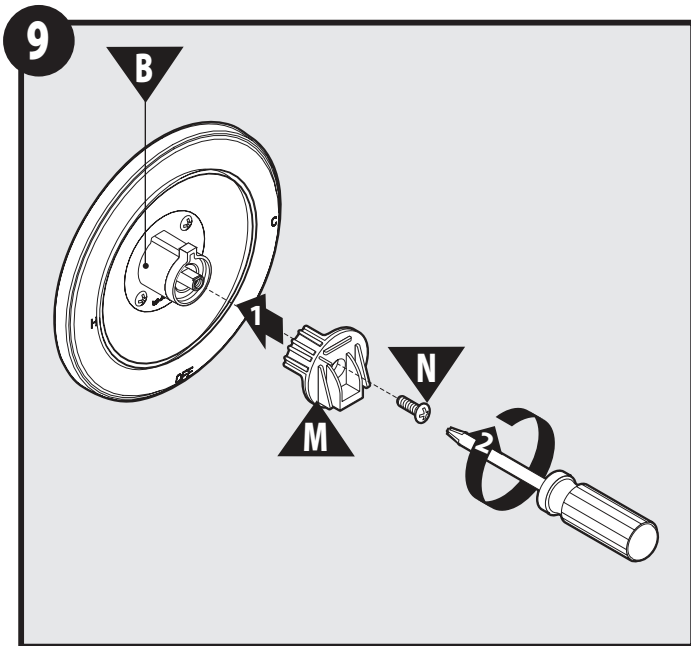


- 1) Install Escutcheon (E) to finished wall. Follow diagram above based on wall thickness.
- 2) Secure Escutcheon (E) with Escutcheon Screws (F) with Phillips screw driver.
- 1) Instale el chapetón (E) sobre la pared terminada. Siga el diagrama anterior de acuerdo al espesor de la pared.
- 2) Fije el chapetón (E) con los tornillos del chapetón (F) usando un destornillador Phillips.
- 1) Installer la rosace (E) sur le mur fini. Suivre le diagramme approprié ci-dessus selon l'épaisseur du mur.
- 2) Fixer la rosace (E) avec les vis de rosace (F), à l'aide d'un tournevis à tête étoilée.

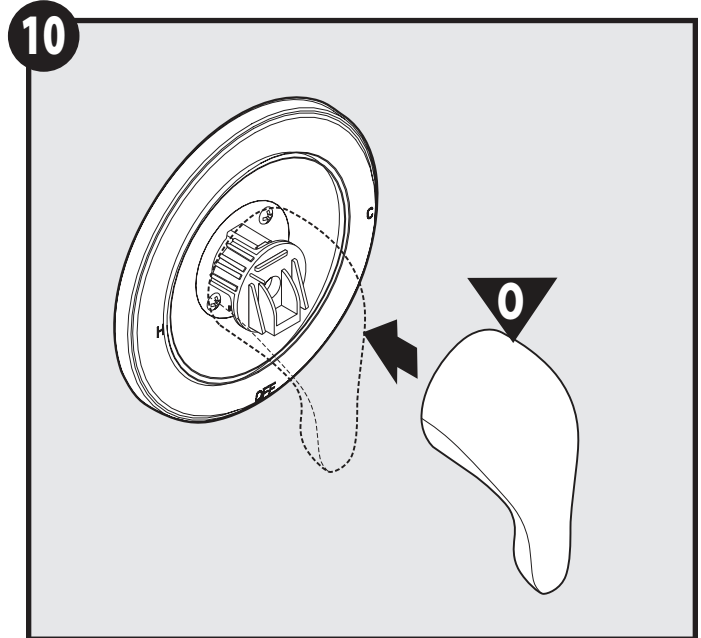
8



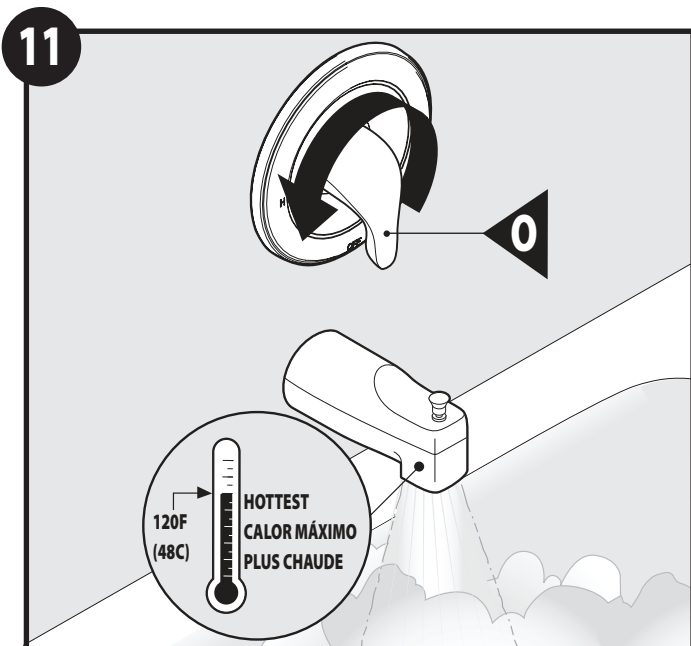
- Before installing the Key Stop (C) and Adjustable Temperature Limit Stop (D), ensure cartridge stem orientation has proper side facing up. Cartridge stem should have one flat side showing without extra notches.
- Antes de instalar el tope de llave (C) y el tope de límite de temperatura ajustable (D), asegúrese de que el vástago del cartucho esté orientado con el lado correcto hacia arriba. El vástago del cartucho debe mostrar un lado plano sin muescas extra.
- Avant d'installer la butée de clé (C) et le limiteur de température réglable (D), s'assurer que le bon côté de la tige de cartouche est orienté vers le haut. La tige de cartouche devrait présenter un côté plat, sans encoche supplémentaire.



- 1) Install Lever Handle Adapter (M) onto Stop Tube (B).
- 2) Secure adapter with Adapter Screw (N) with Phillips screw driver.
- 1) Instale el adaptador del monomando de palanca (M) sobre el tubo de cierre (B).
- 2) Asegure el adaptador con el tornillo del adaptador (N) por medio de un destornillador Phillips.
- 1) Installer l'adaptateur de poignée (M) sur le tube d'arrêt (B).
- 2) Fixer l'adaptateur à l'aide de la vis d'adaptateur (N) à l'aide d'un tournevis à tête étoilée.



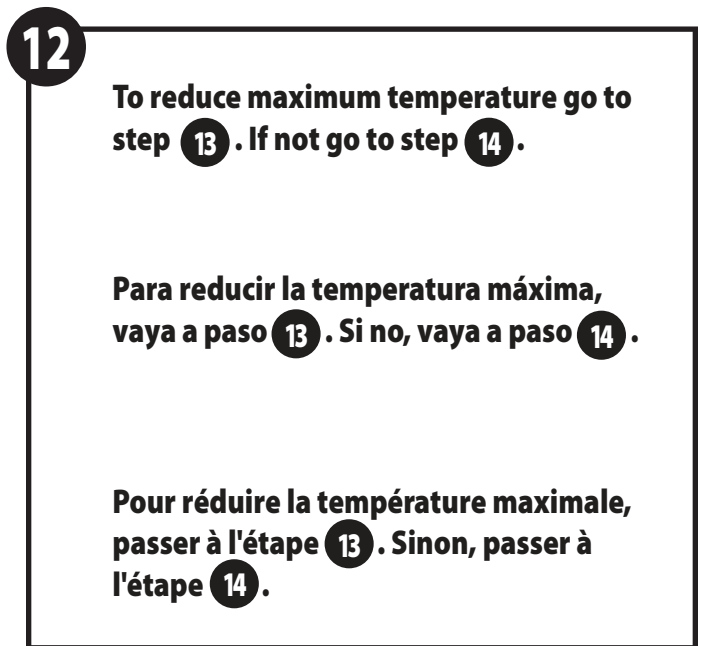
- Install Lever Handle (O) onto adapter.
 Instale el monomando de palanca (O) sobre el adaptador.
 Installer la poignée à levier (O) sur l'adaptateur.



Turn Lever Handle (O) towards hot side to test hot water temperature. Ensure temperature does not exceed 120° F. Turn handle to off position, stopping water flow if hot water temperature has been met.

Haga girar el monomando de palanca (O) hacia el lado caliente para probar la temperatura del agua caliente. Asegúrese de que la temperatura no exceda los 120° F (48° C). Coloque el monomando en posición cerrado, deteniendo el flujo del agua una vez obtenida la temperatura deseada del agua caliente.

Tourner la poignée à levier (O) du côté de l'eau chaude pour tester la température de l'eau. S'assurer que la température ne dépasse pas 49° C. Tourner la poignée à la position de fermeture, pour ainsi interrompre le débit d'eau si l'eau chaude atteint la température souhaitée.

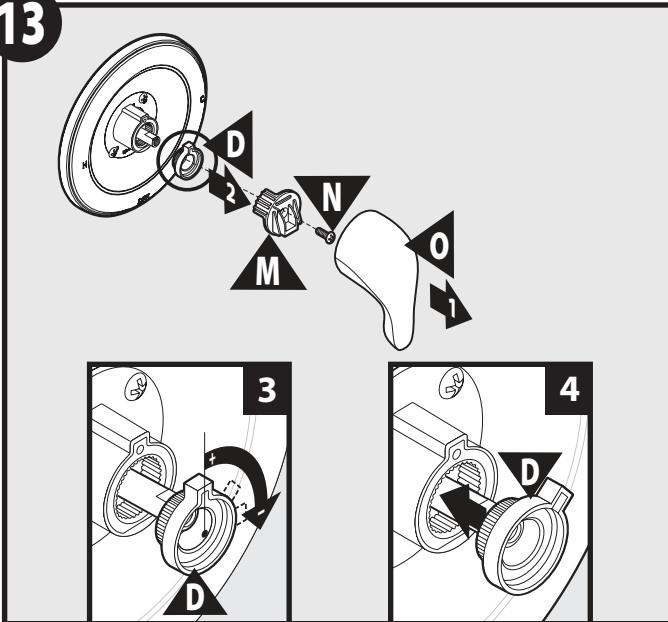


To reduce maximum temperature go to step 13 . If not go to step 14 .

Para reducir la temperatura máxima, vaya a paso 13 . Si no, vaya a paso 14 .

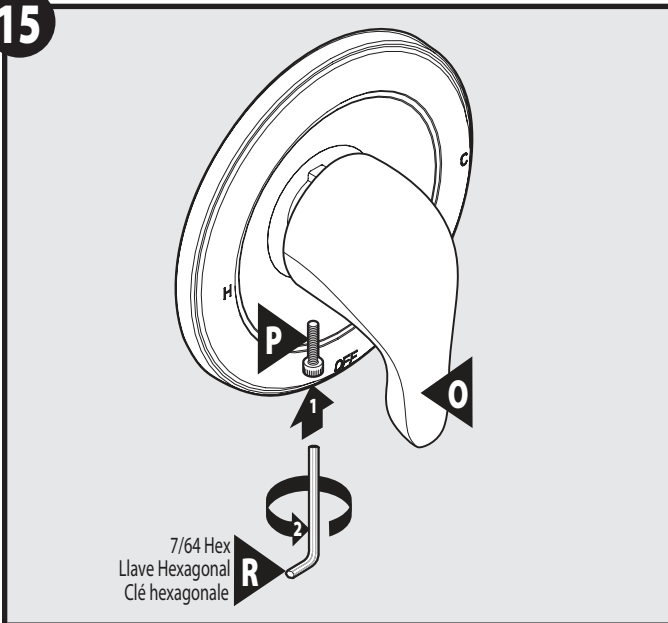
Pour réduire la température maximale, passer à l'étape 13 . Sinon, passer à l'étape 14 .

13



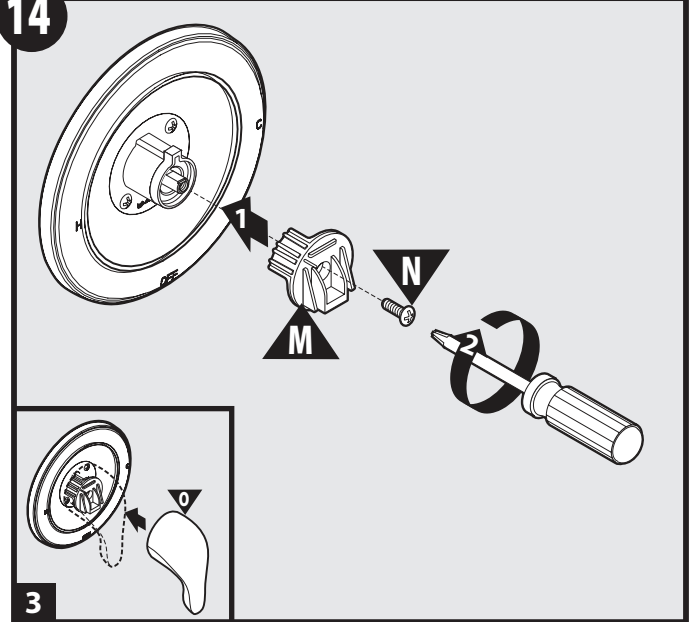
- 1) Pull off Lever Handle (O), remove Adapter Screw (N) with Phillips Screwdriver, and remove Lever Handle Adapter (M).
 - 2) Pull off Adjustable Temperature Limit Stop (D).
 - 3) Rotate limit stop clockwise 2 to 3 degrees to reduce maximum temperature.
 - 4) Re-install limit stop with new setting.
- 1) Tire del monomando de palanca (O), retire el tornillo del adaptador (N) con un destornillador Phillips y retire el adaptador del monomando de palanca (M).
- 2) Tire del tope de límite de temperatura ajustable (D).
- 3) Haga girar el tope de límite en dirección de las agujas del reloj 2 a 3 grados para reducir la temperatura máxima.
- 4) Vuelva a instalar el tope de límite con el nuevo ajuste.
- 1) Tirer sur la poignée à levier (O) pour l'enlever, enlever la vis d'adaptateur (N) avec le tournevis à tête étoilée et enlever l'adaptateur de poignée à levier (M).
- 2) Tirer sur le limiteur de température réglable (D) pour l'enlever.
- 3) Faire pivoter le limiteur dans le sens horaire de 2 à 3 degrés pour réduire la température maximale.
- 4) Réinstaller le limiteur de température au nouveau réglage.

15

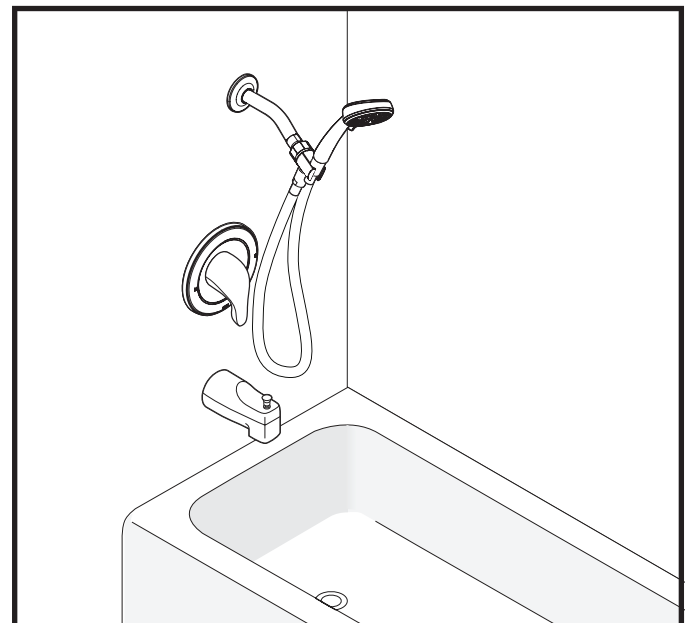


- 1) Insert Set Screw (P) into base of Lever Handle (O).
 - 2) Secure screw with 7/64" Hex Wrench.
- 1) Inserte el tornillo de fijación (P) en la base del monomando de palanca (O).
- 2) Apriete el tornillo con una llave hexagonal de 7/64".
- 1) Insérer la vis d'arrêt (P) dans la base de la poignée à levier (O).
- 2) Serrer la vis à l'aide d'une clé hexagonale de 7/64 po.

14



- Re-install Lever Handle Adapter (M) and secure with Adapter Screw (N). Re-install Lever Handle (O).
- Vuelva a instalar el adaptador del monomando de palanca (M) y fíjelo con el tornillo del adaptador (N). Vuelva a instalar el monomando de palanca (O).
- Réinstaller l'adaptateur de poignée à levier (M) et fixer le tout avec la vis d'adaptateur (N). Réinstaller la poignée à levier (O).



Installation is complete.
La instalación está completa.
Installation terminée.

Moen Limited Lifetime Warranty

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Garantie à vie limitée de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la «période de garantie» des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégoutte durant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada

INS10269A - 5/14
©2014 Moen Incorporated